

Title (en)

Method and device for carbonisation of steel

Title (de)

Vorrichtung und Verfahren zur Aufkohlung von Stahl

Title (fr)

Dispositif et procédé destinés à la carburation d'acier

Publication

**EP 2218803 A1 20100818 (DE)**

Application

**EP 09003980 A 20090319**

Priority

DE 102009008664 A 20090212

Abstract (en)

The carbonization device comprises a carbonization chamber (6) connected over a feed line (2) with a reservoir (1) for carburizing gas dissolved in a solvent, where the carbonization device is operated with a pressure of 1-100 mbar in an interior of the carbonization chamber and the pressure is less than the atmospheric pressure, and a device for the separation of the solvent from the carburizing gas, where the separation device is interconnected in the feed line between the carbonization chamber and the reservoir. The device is designed for a temperature of 900-1050[deg] C. The carbonization device comprises a carbonization chamber (6) connected over a feed line (2) with a reservoir (1) for carburizing gas dissolved in a solvent, where the carbonization device is operated with a pressure of 1-100 mbar in an interior of the carbonization chamber and the pressure is less than the atmospheric pressure, and a device for the separation of the solvent from the carburizing gas, where the separation device is interconnected in the feed line between the carbonization chamber and the reservoir. The device is designed for a temperature of 900-1050[deg] C. The separation device has a collection container (4) and/or a discharge line or an evaporator for the separated solvent or is connected with the collection container and/or discharge line or the evaporator. A cryogenic and mechanical condensation device (3) and/or an adsorption filter is provided as the separation device. An independent claim is included for a method for the carbonization of steel.

Abstract (de)

Die vorliegende Erfindung betrifft eine Vorrichtung zur Aufkohlung von Stahl mit einer Aufkohlungskammer, die über eine Zuleitung mit einem Reservoir für in einem Lösungsmittel gelöstes Kohlungsgas verbunden ist und für einen Betrieb mit einem Druck im Inneren der Aufkohlungskammer, der kleiner ist als der Atmosphärendruck, insbesondere mit einem Druck aus dem Bereich von 1 bis 100 mbar ausgelegt ist, dadurch gekennzeichnet, dass eine Einrichtung zur Separation des Lösungsmittels von dem Kohlungsgas in der Zuleitung zwischen Aufkohlungskammer und Reservoir zwischengeschaltet ist. Des Weiteren betrifft die vorliegende Erfindung ein Verfahren zur Aufkohlung von Stahl.

IPC 8 full level

**C23C 8/20** (2006.01); **C23C 8/22** (2006.01)

CPC (source: EP)

**C23C 8/20** (2013.01); **C23C 8/22** (2013.01)

Citation (applicant)

F. GRAF ET AL.: "Thermogravimetrische Untersuchungen zur Aufkohlungswirkung verschiedener Kohlenwasserstoffe", vol. 61, 2002, CARL HANSER VERLAG

Citation (search report)

- [X] US 2005016831 A1 20050127 - PAGANESEI JOSEPH E [US], et al
- [X] US 2003217511 A1 20031127 - WADA TOMOHIRO [JP], et al
- [A] EP 0532386 A1 19930317 - INNOVATIQUE SA [FR]
- [A] EP 0320763 A1 19890621 - LINDE AG [DE]

Cited by

US9592332B2; US10722639B2; US11957826B2

Designated contracting state (EPC)

AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO SE SI SK TR

Designated extension state (EPC)

AL BA RS

DOCDB simple family (publication)

**EP 2218803 A1 20100818**; DE 102009008664 A1 20100819

DOCDB simple family (application)

**EP 09003980 A 20090319**; DE 102009008664 A 20090212